

Comment réinitialiser les écouteurs

- **Si les écouteurs ne peuvent pas être utilisés normalement**

Remettez les écouteurs dans leur étui de chargement. Lorsque le voyant blanc clignote, retirez les écouteurs. Cela indique que la réinitialisation a réussi.

- **Débranchez la connexion entre les écouteurs et l'appareil audio Bluetooth**

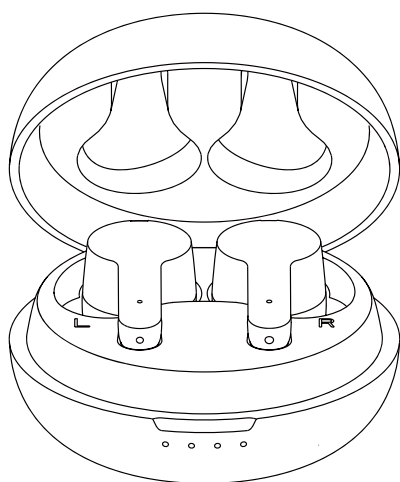
Retirez les écouteurs de l'étui de chargement, et tapez rapidement et simultanément 6 fois sur les écouteurs gauche et droit. Après que la lumière blanche ait clignoté 3 fois, celle de l'écouteur gauche s'éteint. Lorsque le témoin lumineux blanc et le témoin lumineux orange de l'écouteur droit clignotent alternativement, les écouteurs entrent en mode de couplage Bluetooth. Si votre appareil audio Bluetooth s'est connecté aux écouteurs, supprimez les vieux enregistrements de couplage pour les reconnecter.

- **Couplez les écouteurs gauche et droit**

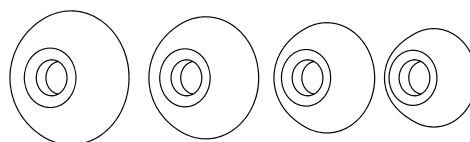
Veillez sortir les écouteurs de leur étui de chargement et les déconnecter de l'appareil Bluetooth. Lorsque le témoin lumineux blanc et le témoin lumineux orange des écouteurs clignotent rapidement et alternativement, appuyez deux fois sur les boutons tactiles des écouteurs gauche et droit. Les voyants lumineux blancs des écouteurs gauche et droit clignotent une fois par seconde pour passer en mode d'appairage. Lorsque l'écouteur gauche est proche de l'écouteur droit pendant quelques secondes, les voyants blancs des deux écouteurs s'allument pendant 5 secondes, puis s'éteignent, indiquant que l'appariement est réussi.

Note: Lorsque les écouteurs gauche et droit perdent la connexion.

Contenido del paquete



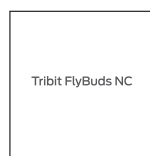
Auriculares (L / R) +
Estuche de carga



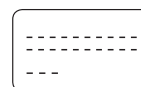
Almohadillas para
los oídos (4 pares)



Cable de carga
USB-C

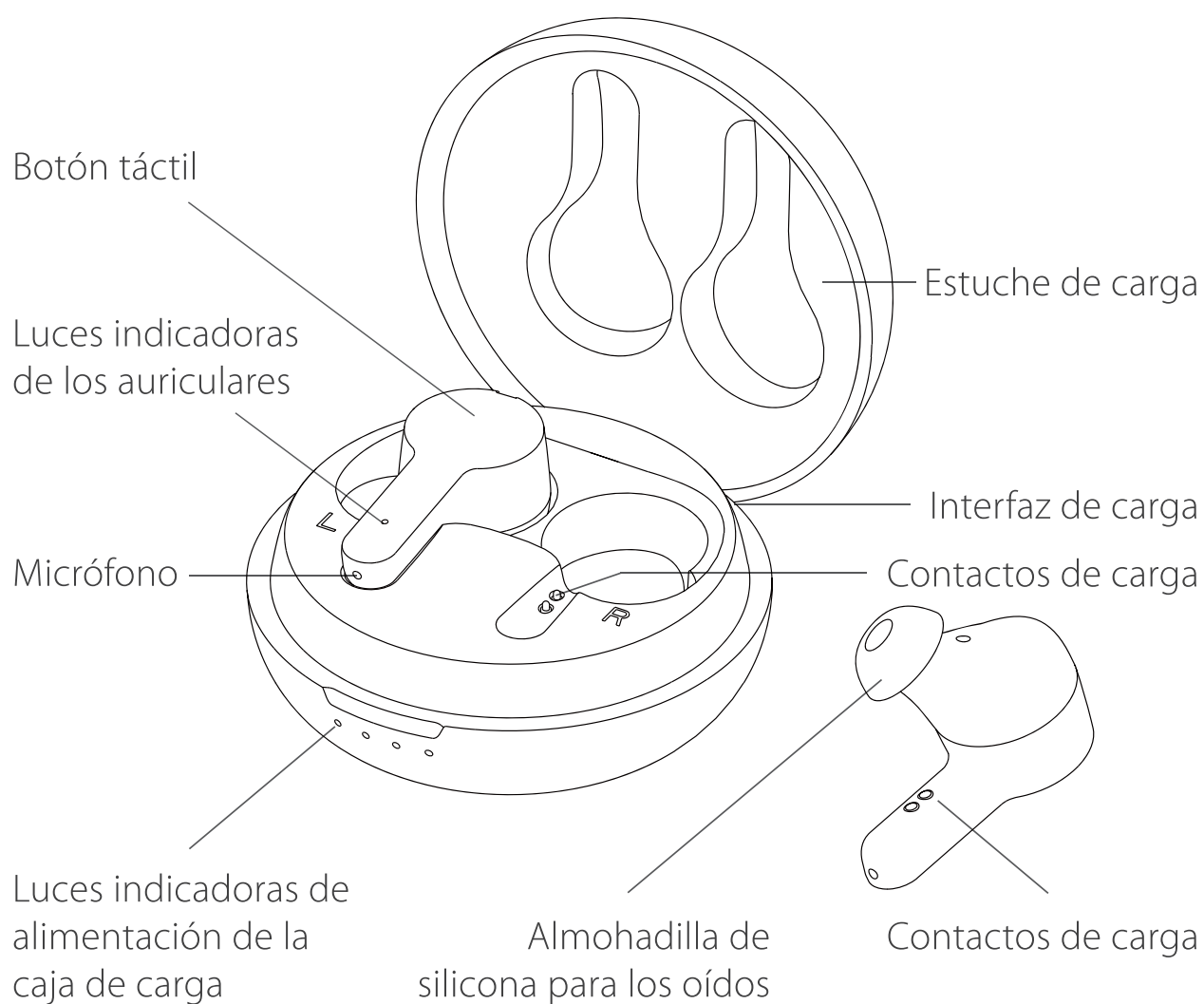


Manual de
usuario

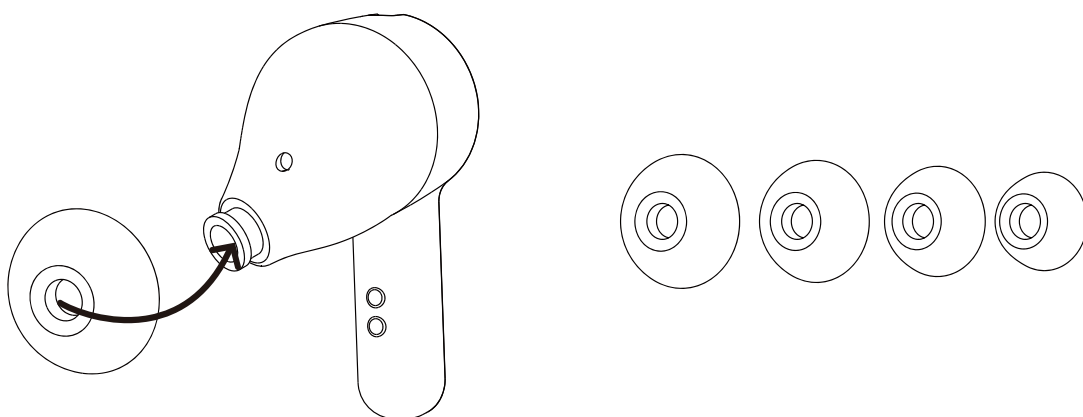


Tarjeta de
agradecimiento

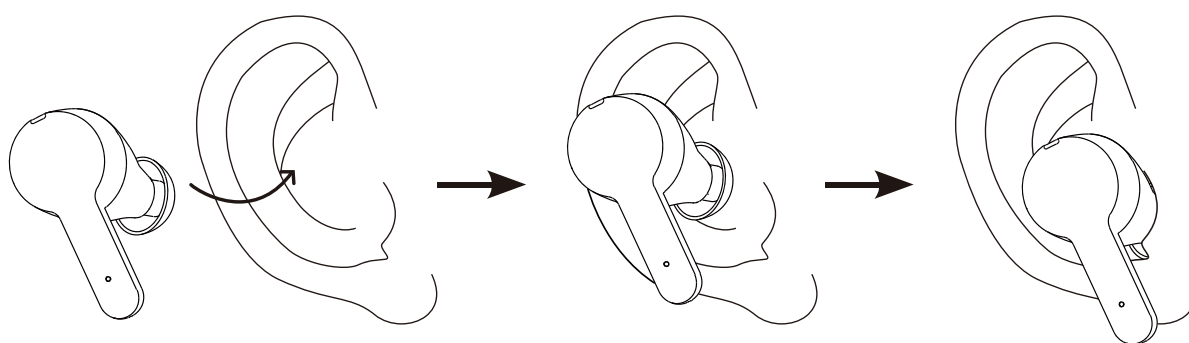
Partes del producto



Cómo reemplazar las almohadillas de los oídos

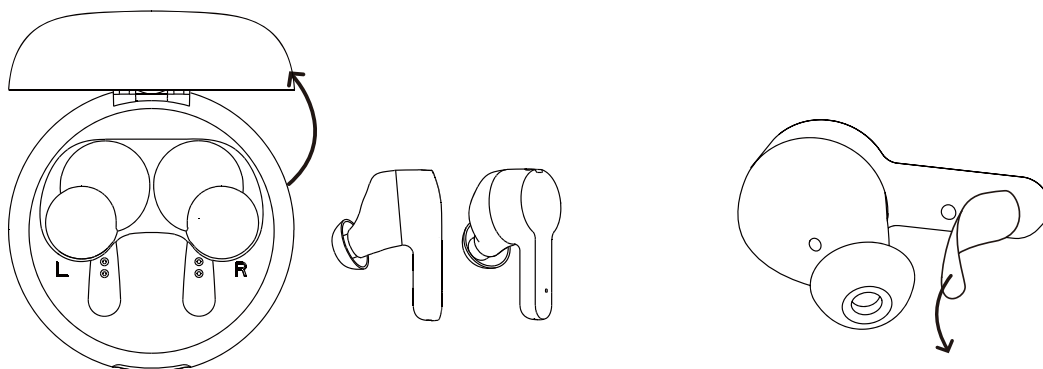


Cómo usar los auriculares



Encendido / apagado

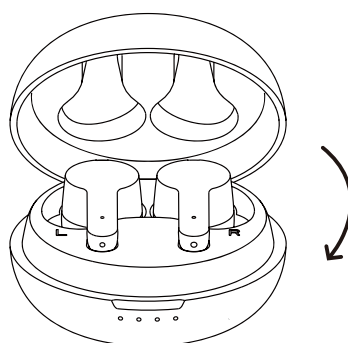
La primera vez que use los auriculares, retire la pegatina de aislamiento y colóquelos en el estuche de carga. Retire los auriculares del estuche de carga nuevamente y se encenderán automáticamente.



Encendido:

Saca los auriculares del estuche de carga.

Retire la etiqueta de aislamiento.

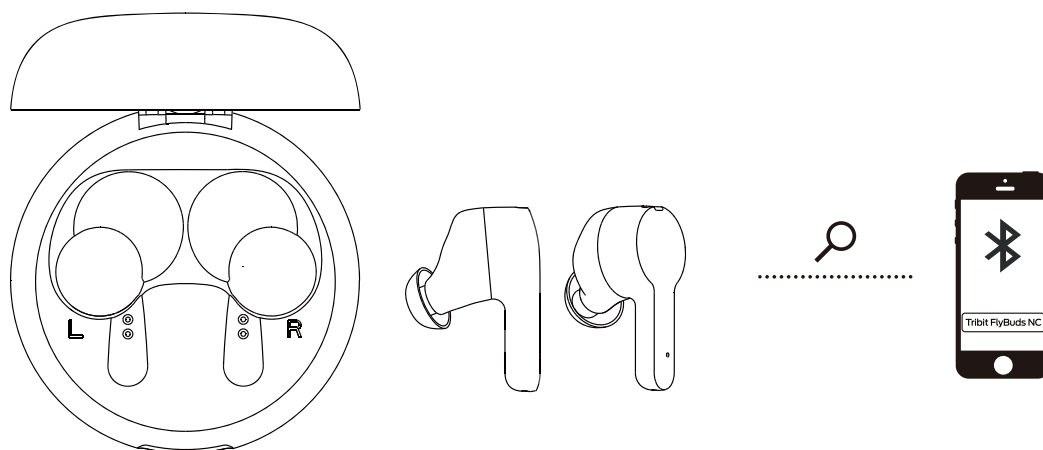


Apagado: Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga.

Pasos de conexión Bluetooth

- **Conecte los auriculares con un dispositivo Bluetooth**

Retire los auriculares del estuche de carga y los auriculares entrarán automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth. Abra la función Bluetooth en el dispositivo, actualice la búsqueda de la lista de dispositivos Bluetooth, y seleccione el dispositivo de audio llamado "Tribit FlyBuds NC" para el emparejamiento. La luz indicadora de los auriculares se apagará después de una conexión exitosa.

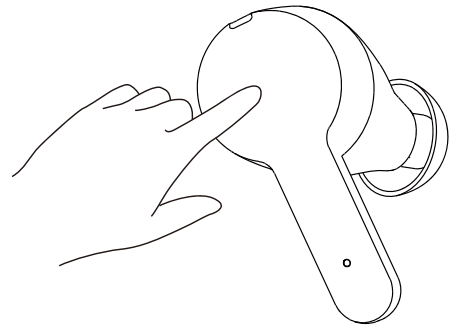


- **Conéctese con otros dispositivos de la siguiente manera**

Desconecte el dispositivo Bluetooth actualmente conectado, y los auriculares entran automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth

Funcionalidad del botón

-  **Responder / finalizar una llamada:**
Presiónelo dos veces en el auricular izquierdo / derecho
-  **Reproducir / Pausar música:**
Presiónelo dos veces en el auricular izquierdo / derecho
-  **Pista siguiente:**
presiónelo 3 veces en el auricular izquierdo / derecho
-  **Rechazar la llamada entrante:**
Manténgalo presionado durante 2 segundos en el auricular izquierdo/ derecho
-  **Active el asistente de voz:**
Mantenga presionado el botón del auricular izquierdo durante 2 segundos. Cuando escuche el tono de aviso, suéltelo.



Cancelación de ruido ON → Ruido ambiente ON → Ruido ambiente OFF (modo predeterminado):

Mantenga presionado el botón táctil del auricular izquierdo durante 2 segundos hasta que escuche el tono de aviso y luego suéltelo. (conmutación cíclica)

Indicadores luminosos de los auriculares

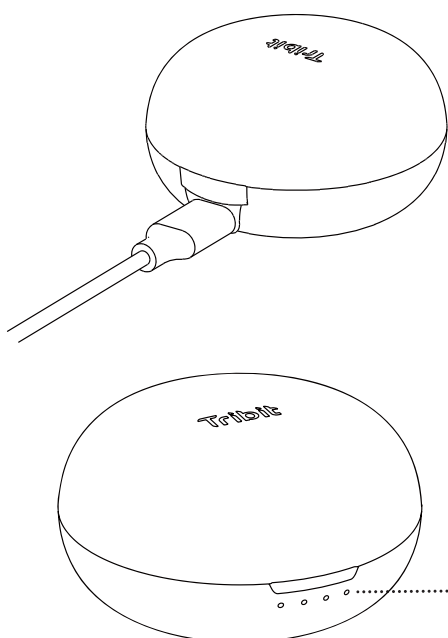
Encendido: La luz blanca parpadea dos veces rápidamente y luego se apaga.

Emparejamiento Bluetooth: La luz indicadora blanca/naranja parpadea alternativamente.

Conexión exitosa: La luz indicadora blanca y la luz indicadora naranja están apagadas.

Batería baja: La luz indicadora naranja del auricular parpadea dos veces cada 4 minutos

Indicadores luminosos del estuche de carga



- **100%:** Las 4 luces indicadoras están encendidas.
- **75%:** 3 luces indicadoras están encendidas.
- **50%:** 2 luces indicadoras están encendidas.
- **25%:** 1 luz indicadora está encendida.
- **0%:** Las 4 luces indicadoras están apagadas.

- **Indicación del estado de carga de los auriculares**

Las luces indicadoras izquierda y derecha del estuche de carga muestran el estado de carga de los auriculares izquierdo y derecho, respectivamente. Las luces indicadoras parpadean durante el proceso de carga y se apagan después de que los auriculares estén completamente cargados.

Pautas de carga

- Para cargar los auriculares: Colóquelos en el estuche de carga para comenzar a cargar.

Tiempo de carga de los auriculares: Aproximadamente 90 minutos.

Indicación de carga de los auriculares: La luz indicadora blanca de los auriculares parpadea y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.

- Para cargar la caja de carga: Conecte un extremo del cable USB a una fuente de alimentación de 5 V y el otro extremo al puerto de carga de la caja de carga para cargarla.

Tiempo de carga del estuche de carga: Aproximadamente 90 minutos.

Indicación de carga del estuche de carga: Las 4 luces indicadoras parpadean durante la carga, y siempre estarán encendidas cuando el estuche de carga está completamente cargado.

Cómo restablecer los auriculares

- **Si los auriculares no se pueden usar normalmente**

Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga. Cuando la luz indicadora blanca de los auriculares parpadee, saque los auriculares, lo que indica un reinicio exitoso.

- **Borre la conexión entre los auriculares y el dispositivo de audio Bluetooth**

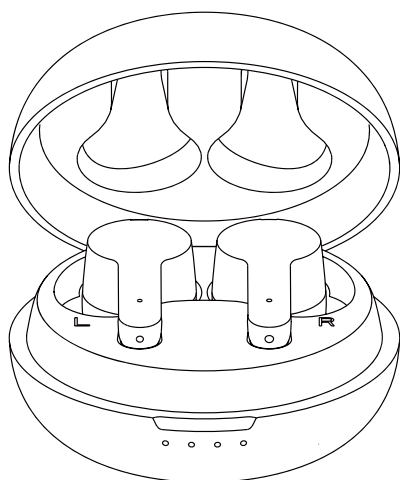
Saque los auriculares del estuche de carga y toque rápida y simultáneamente los auriculares izquierdo y derecho 6 veces. Después de que la luz blanca parpadee 3 veces, la luz blanca del auricular izquierdo se apaga. Cuando la luz indicadora blanca y la luz indicadora naranja del auricular derecho parpadean alternativamente, los auriculares entran en modo de emparejamiento Bluetooth. Si su dispositivo de audio Bluetooth se ha conectado con los auriculares, elimine los registros de emparejamiento antiguos para volver a conectarlos.

- **Empareje los auriculares izquierdo y derecho**

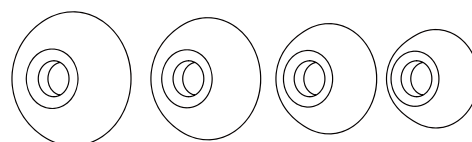
Saque los auriculares del estuche de carga y desconecte los auriculares del dispositivo Bluetooth. Cuando la luz indicadora blanca y la luz indicadora naranja de los auriculares parpadeen rápida y alternativamente, toque dos veces los botones táctiles de los auriculares izquierdo y derecho. Las luces indicadoras blancas de los auriculares izquierdo y derecho parpadearán una vez por segundo para ingresar al estado de emparejamiento. Después de que el auricular izquierdo esté cerca del auricular derecho durante unos segundos, las luces indicadoras blancas de los auriculares izquierdo y derecho se encenderán durante 5 segundos y luego se apagarán, lo que indica un emparejamiento exitoso.

Nota: Realizar este paso cuando los auriculares izquierdo y derecho pierden la conexión.

Contenuto della Confezione



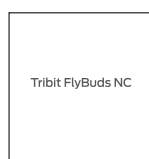
Auricolari (L / R) +
Custodia di Ricarica



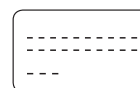
Tappini per Auricolari
(4 Paia)



Cavo di Ricarica
USB-C

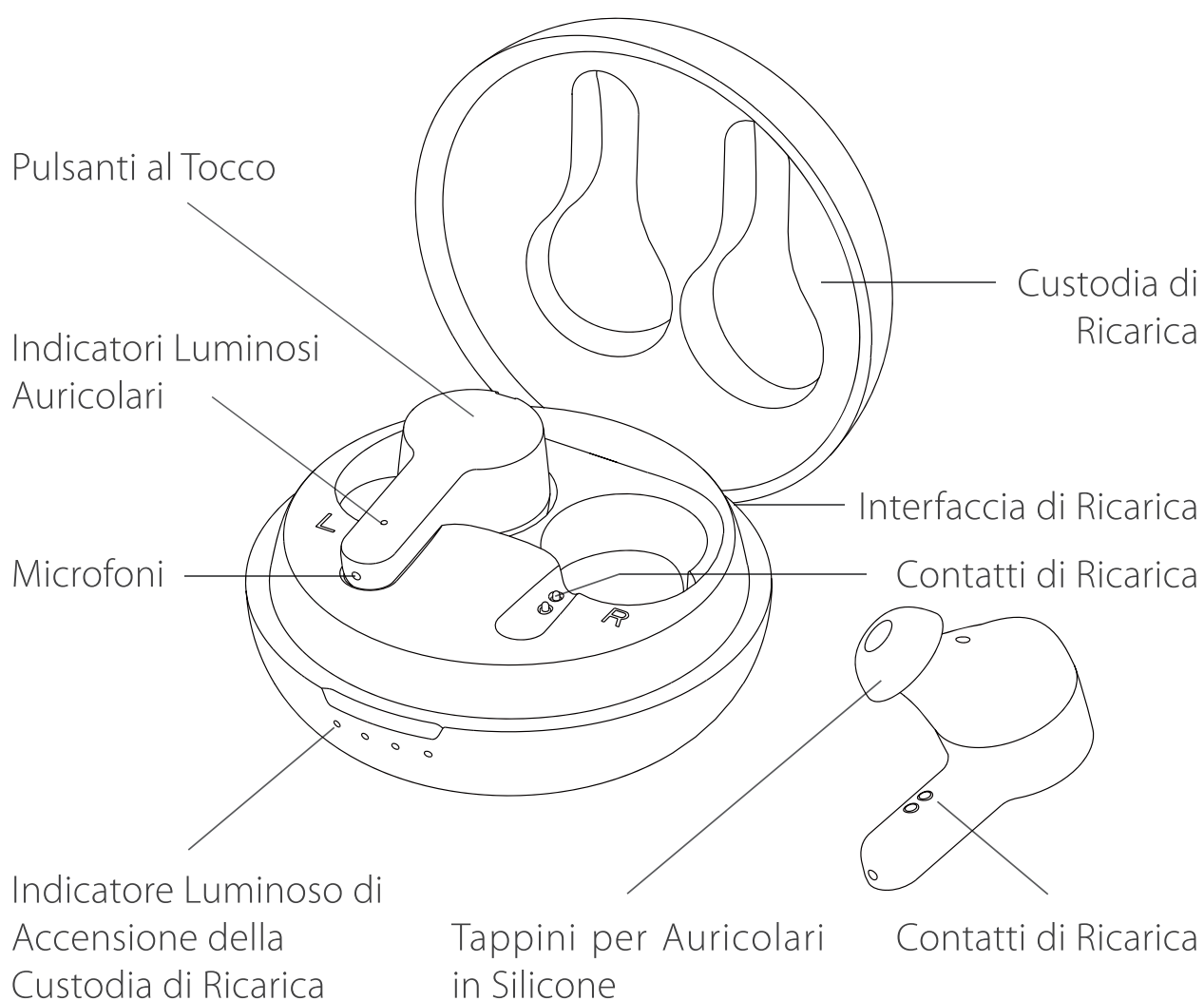


Manuale
Utente

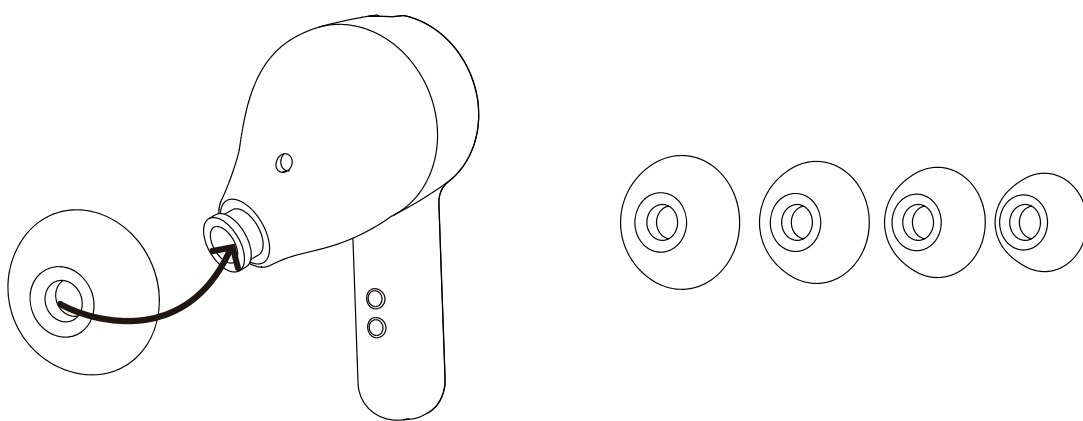


Carta di
Ringraziamento

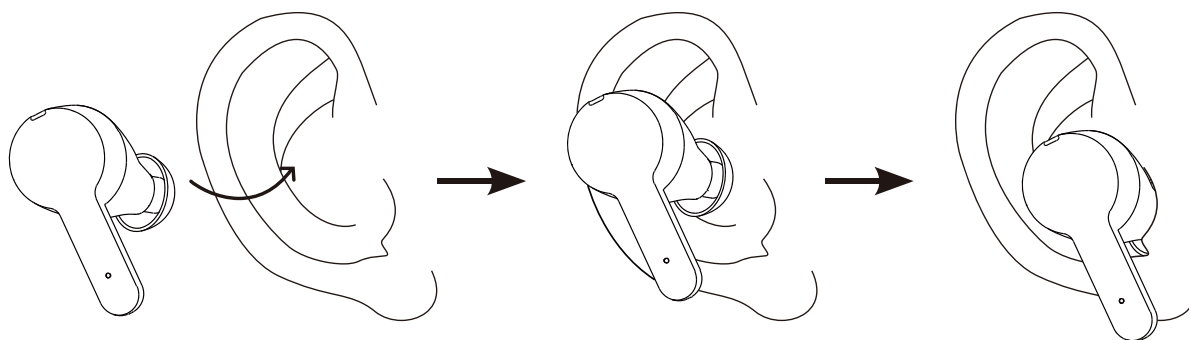
Parti Prodotto



Come Sostituire I Tappini per Auricolari

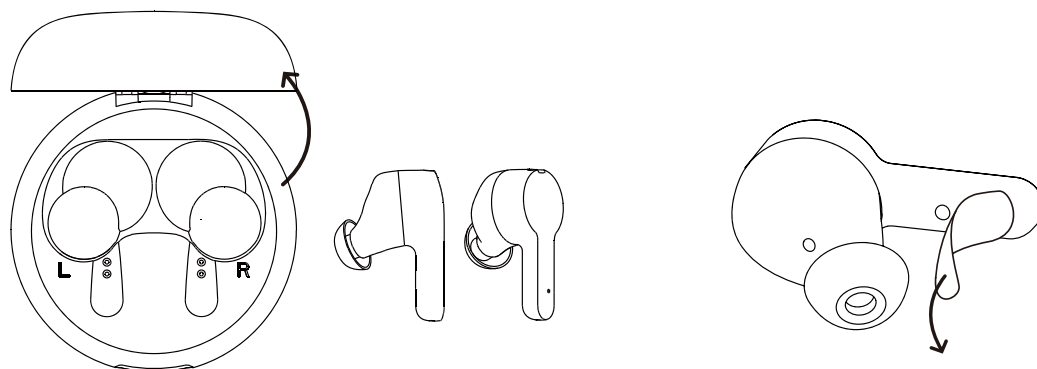


Come Indossare gli Auricolari



Accensione / Spegnimento

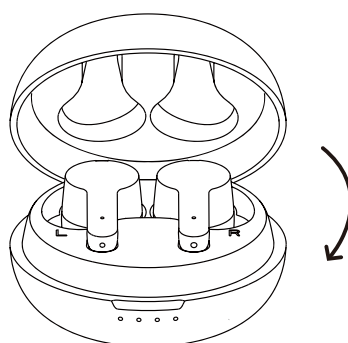
La prima volta che utilizzi gli auricolari, ti preghiamo di togliere l'adesivo di isolamento e sistemarli nella custodia di ricarica. Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica un'altra volta e si accenderanno automaticamente.



Accensione:

Togliere gli auricolari dalla custodia di ricarica.

Siete pregati di strappare l'adesivo isolante.

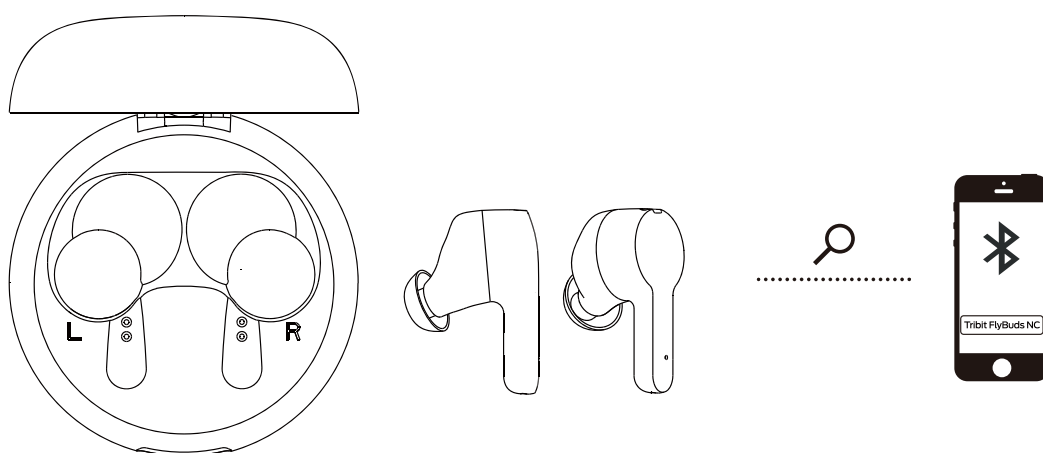


Spegnimento: Riposizionare gli auricolari dalla custodia di ricarica.

Linee Guida della Connessione Bluetooth

- **Connettere gli auricolari con un dispositivo Bluetooth**

Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth. Aprire la funzione Bluetooth nel dispositivo Bluetooth, aggiornare la ricerca dell'elenco dei dispositivi Bluetooth, selezionare il dispositivo audio denominato "Tribit FlyBuds NC" per l'accoppiamento. L'indicatore luminoso degli auricolari si spegne dopo una connessione riuscita.

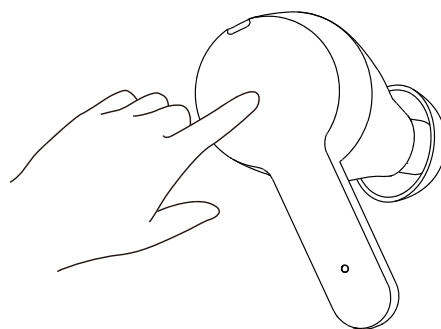


- **Connettili con altri dispositivi come segue**

Disconnetti la corrente connessione Bluetooth del dispositivo, e gli auricolari entrano in automatico nella modalità associazione.

Funzionalità Pulsanti

-  **Rispondi / Chiudi la Chiamata:**
Premere due volte nell'Auricolare Sinistro / Destro
-  **Avvio / Pausa musica:**
Premere due volte nell'Auricolare Sinistro / Destro
-  **Prossima Traccia:**
Premere per 3 volte sull'Auricolare Sinistro / Destro
-  **Rifiutare le Chiamate in Arrivo:**
Premere e tenere premuto per 2 secondi sugli Auricolari Sinistra / Destra
-  **Attivare l'assistente vocale:**
Premere e tenere premuto il pulsante a tocco sull'auricolare di sinistra per 2 secondi e si sente il tono di richiesta e quindi si rilascia.



Cancellazione del Rumore ON → Ambiente ON → Ambiente OFF (modalità predefinita):

Premere e tenere premuto il pulsante dell'auricolare di sinistra per 2 secondi fino a quando non si sente il tono di richiesta, quindi rilasciarlo.
(commutazione ciclica)

Indicatore Luminoso dello Schermo

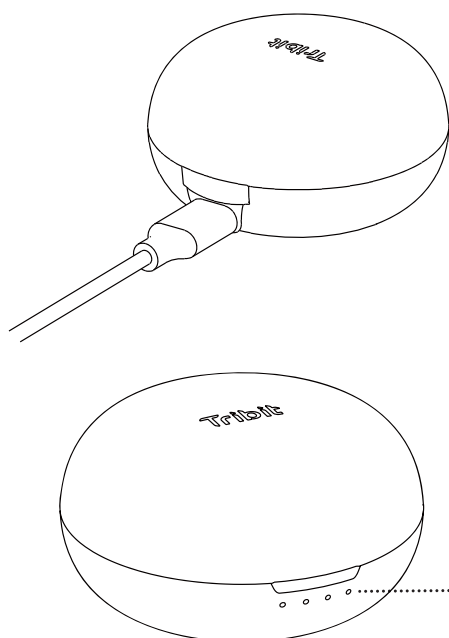
Accensione: La luce bianca lampeggia due volte rapidamente e poi si spegne.

Associazione Bluetooth: La spia bianca / arancione lampeggia alternativamente.

Connessione Riuscita: La spia bianca e la spia arancione sono spente.

Batteria Scarica: La spia arancione dell'auricolare lampeggia due volte ogni 4 minuti.

Schermo della Batteria della Custodia di Ricarica



- **100% :** 4 indicatori luminosi sono accesi.
- **75% :** 3 indicatori luminosi sono accesi.
- **50% :** 2 indicatori luminosi sono accesi.
- **25% :** 1 indicatore luminoso è acceso.
- **0% :** 4 indicatori luminosi sono spenti.

- **Indicazione dello stato di carica degli auricolari**

Le spie sinistra e destra della custodia di ricarica mostrano rispettivamente lo stato di carica degli auricolari sinistro e destro. Le spie lampeggiano durante il processo di ricarica e si spengono dopo che gli auricolari sono completamente carichi.

Linea Guida della Ricarica

- Ricaricare gli auricolari: Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica per iniziare la ricarica.

Tempo di ricarica degli auricolari: circa 90 minuti.

Indicatore di ricarica degli auricolari: L'indicatore luminoso bianco degli auricolari lampeggia e si spegne quando gli auricolari sono completamente carichi.

- Per ricaricare la custodia di ricarica: Collegare un'estremità del cavo USB all'alimentazione a 5 V e l'altra estremità alla porta di ricarica della custodia di ricarica per ricaricare.

Tempo di ricarica della custodia di ricarica: circa 90 minuti.

Indicazione di ricarica della custodia di ricarica: le 4 spie lampeggiano durante la ricarica e sono sempre accese quando la custodia di ricarica è completamente carica.

Come Ripristinare gli Auricolari

- **Se gli auricolari non possono essere utilizzati normalmente**

Riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica. Quando la spia bianca degli auricolari lampeggia, estrarre gli auricolari, questo indica che il ripristino è stato eseguito correttamente.

- **Pulire la connessione tra gli auricolari e il dispositivo audio Bluetooth**

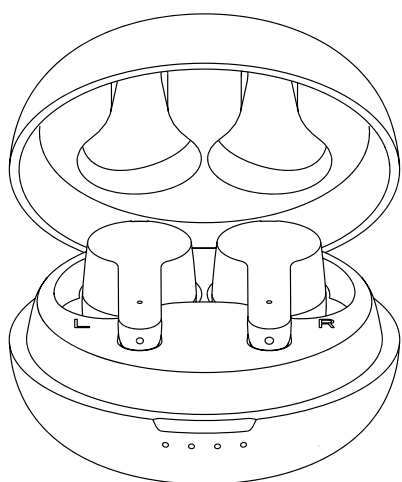
Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica e contemporaneamente toccare rapidamente gli auricolari sinistro e destro per 6 volte. Dopo che la luce bianca lampeggia 3 volte, la luce bianca dell'auricolare sinistro si spegne. Quando la spia bianca e la spia arancione dell'auricolare destro lampeggiano alternativamente, gli auricolari entrano in modalità di associazione Bluetooth. Se il dispositivo audio Bluetooth si è collegato agli auricolari, eliminare i vecchi record di associazione per la riconnessione.

- **Associare gli auricolari sinistro e destro**

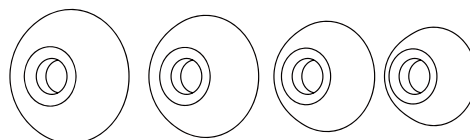
Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica e scollegare gli auricolari dal dispositivo Bluetooth. Quando la spia bianca e la spia arancione degli auricolari lampeggiano in modo veloce e alternato, toccare due volte i pulsanti a tocco degli auricolari sinistro e destro. Le spie bianche degli auricolari sinistro e destro lampeggiano una volta al secondo per entrare nello stato di associazione. Dopo che l'auricolare sinistro è rimasto vicino all'auricolare destro per alcuni secondi, le spie bianche degli auricolari sinistro e destro si accendono per 5 secondi e poi si spengono, indicando che l'associazione è stata eseguita in maniera corretta.

Annotazione: Quando gli auricolari destro e sinistro perdono la connessione.

パッケージ内容



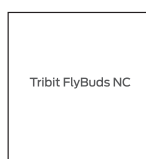
ワイヤレスイヤホン本体 (L / R)
+ 充電収納ケース



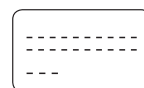
イヤーチップ * 4



USB-C ケーブル

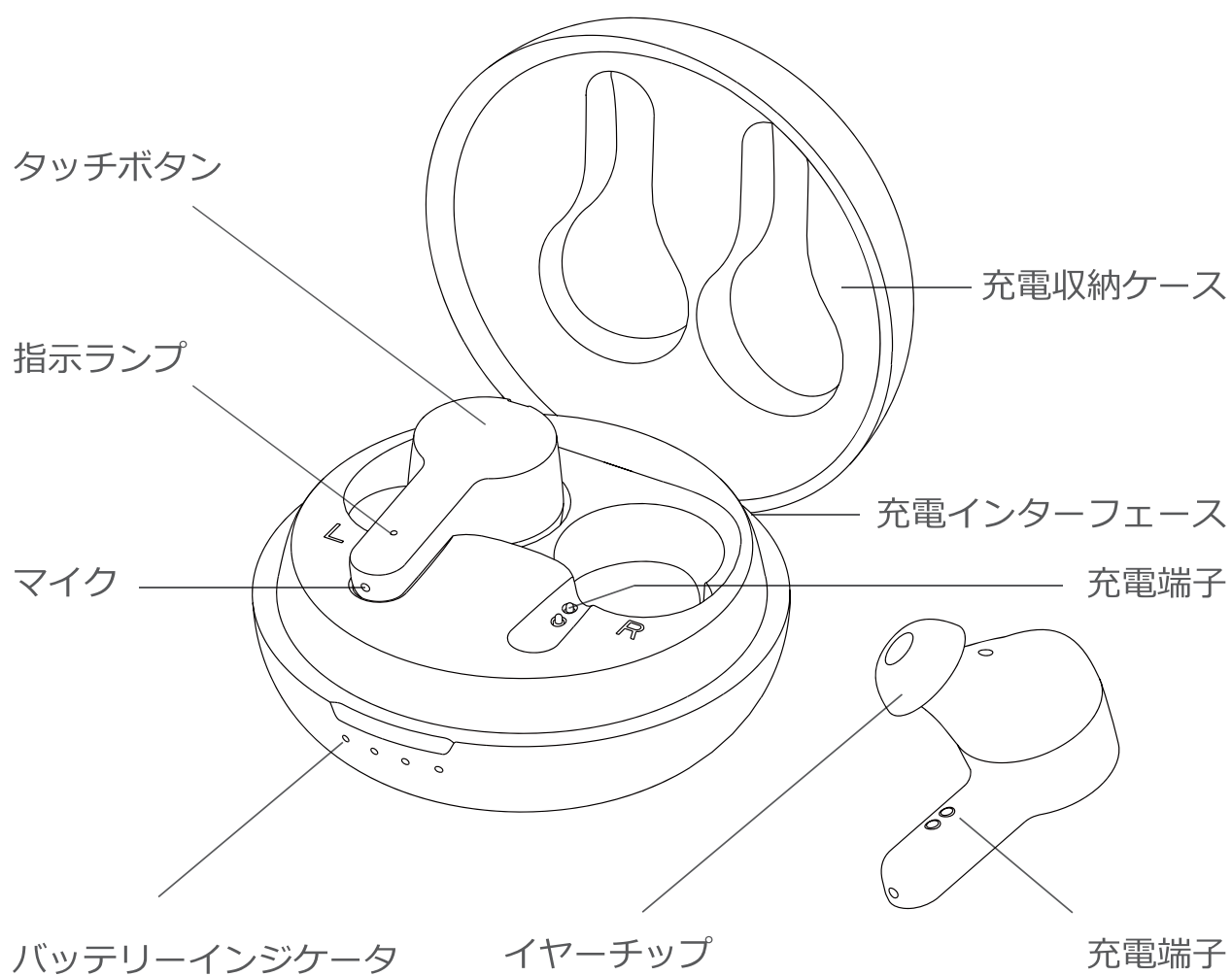


取扱説明書

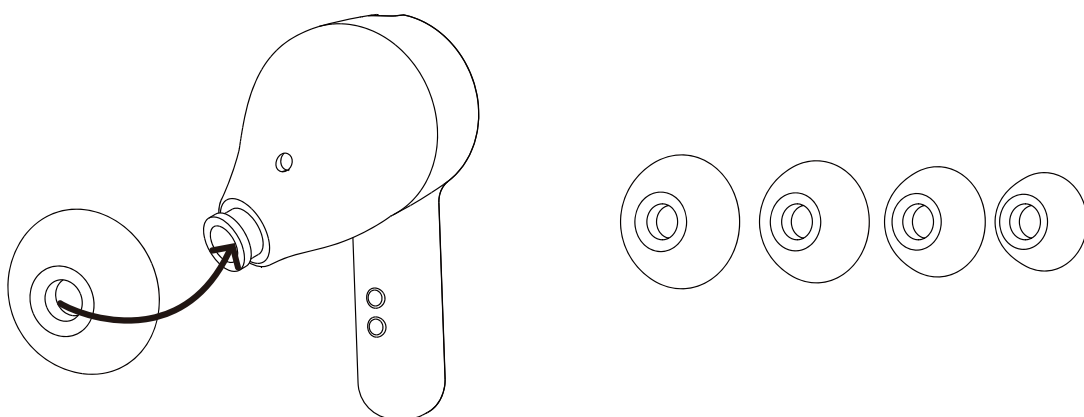


感謝カード

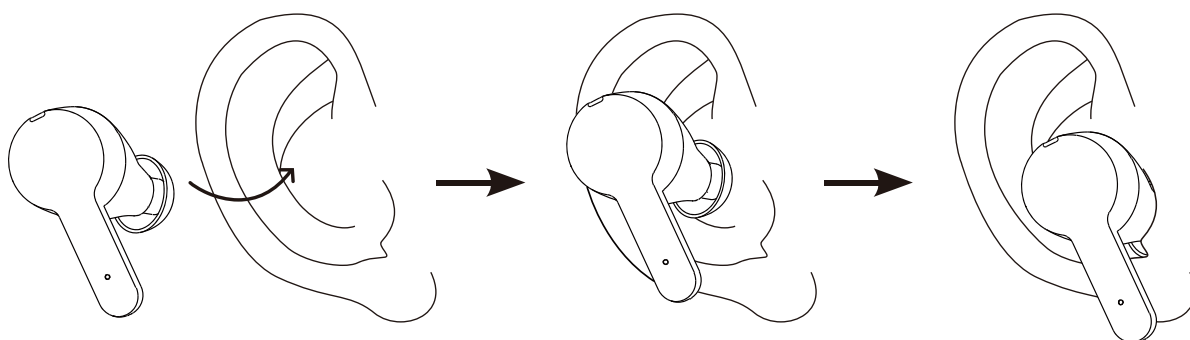
各部の名前



イヤーチップの取り付け

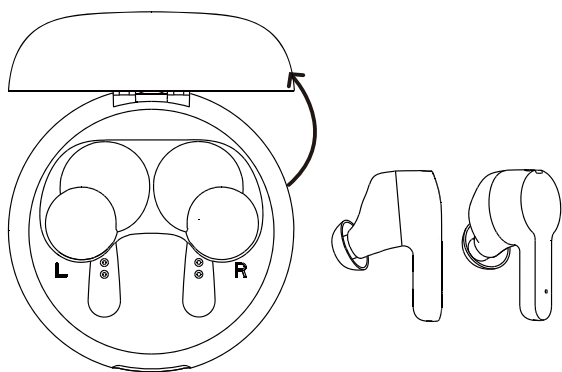


イヤホンの装着方法

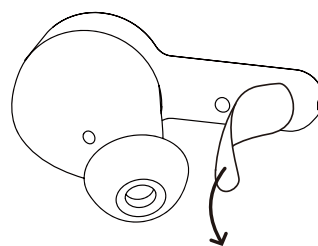


電源のオン・オフ

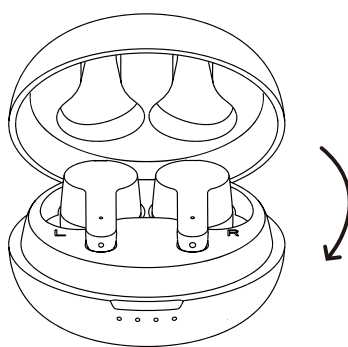
初めてご使用になるときは、充電端子の絶縁テープを剥がしてから充電収納ケースに入れてください。



オン： 充電ケースを開ける



絶縁テープを剥がします



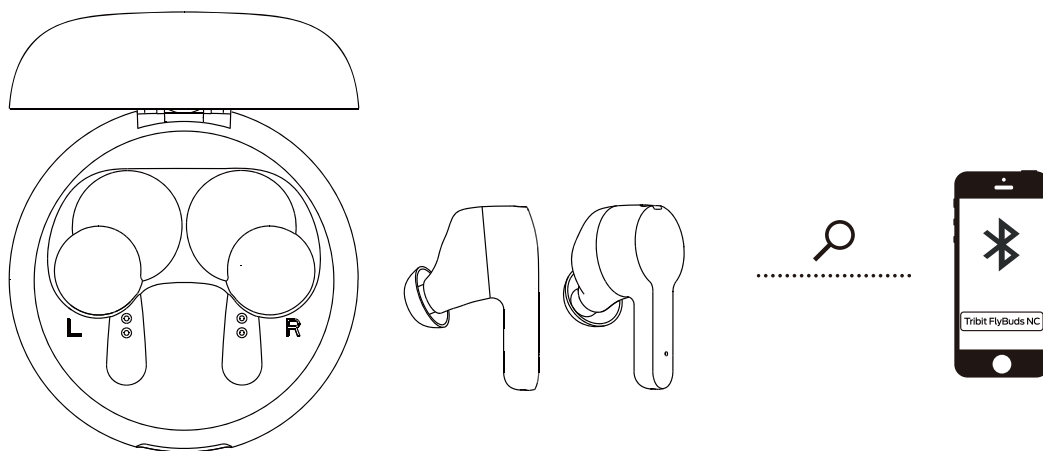
オフ： 充電ケースを閉める

Bluetooth ペアリング

- **ワイヤレスイヤホンと Bluetooth 機器を接続する**

充電収納ケースから取り外すとイヤホンがペアリングモードになります。デバイスの Bluetooth 機能をオンにし、リストの検索を更新して

表示画面にて "Tribit FlyBuds NC" を選択します。ペアリングが成功すると、LED ランプが消えます。



- **他のデバイスと接続する場合、次の設定方法を参考にしてください**

接続された Bluetooth 機器を切断すると、イヤホンがペアリングモードになります。

ボタンの操作方法

▶ 音楽の再生・一時停止：2 回押す

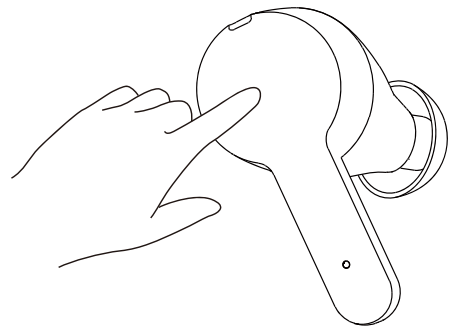
☎ 電話を受ける・切る：2 回押す

» 次の曲へ：3 回押す

✕ 2 秒ほど長押しすると着信拒否（呼び出し状態）

🎤 音声アシスタントの起動：

左のイヤホンを 2 秒ほど長押しして、音が聞こえたらすぐ手を離すと、起動が完了です



Noise cancelling ON → Ambient ON → Ambient OFF（標準モード）右のイヤホンを 2 秒ほど長押しして、音が聞こえたらすぐ手を離すと、起動が完了です（ループ切り替え）

指示ランプ表示

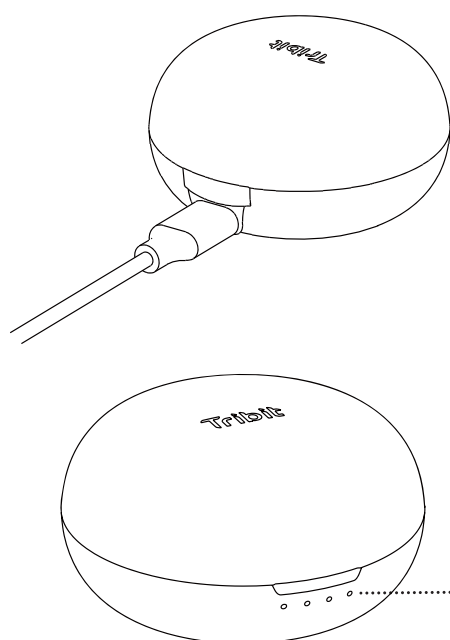
スタート： 白いランプが二回点滅してから消える

Bluetooth ペアリングモード： 白 / オレンジのランプが交互に点滅します

ペアリング完了： 消灯します

バッテリー残量低下： イヤホンのオレンジ色ランプが 4 分ごとに二回点滅します

充電収納ケースの電量表示



- **100%：** 4 つの LED が点灯します
- **75%：** 3 つの LED が点灯します
- **50%：** 2 つの LED が点灯します
- **25%：** 1 つの LED が点灯します
- **0%：** 指示ランプ消灯します

- **イヤホン充電状態指示**

充電ケースの最左側と最右側のランプは L イヤホンと R イヤホンの充電状態を表示します。充電中ランプは点灯しています。充電が完了すると消えます。

充電方法

- ワイヤレスイヤホンを充電収納ケースに入れて、蓋を閉めると充電が開始されます

イヤホン充電時間：約 90 分

充電中ランプ指示：イヤホンの白いランプが点滅し 充電完了後消えます。

- 充電収納ケースの充電：付属の USB ケーブルをケースの充電ポートにつなぎ、反対側を 5 V 電源に差し込むことで、充電が開始されます

ケース充電時間：約 90 分

充電中はインジケータランプが点滅し、充電完了後には四つのインジケータランプが点灯に変わります。

リセット機能

- **イヤホンが正常に使えない場合**

両方のイヤホンを充電ケースにセットして、イヤホンの白いランプが点滅するとき イヤホンを取り外すとイヤホンが初期化されます。

● イヤホンと Bluetooth デバイスの接続を削除する場合

充電ケースからイヤホンを取り外し、左右イヤホンを同時に素早く 6 回クリックして、白いランプが三回点滅後、L イヤホンのランプが消え、R イヤホンの白 / オレンジ色ランプが交互に点滅するときイヤホンは自動にペアリングモードに入ります。

このイヤホンに接続した Bluetooth デバイスがある場合は、ペアリング記録を削除してから再度検索できます。

左右のイヤホンをペアリングする場合

イヤホンと Bluetooth のペアリングを切った状態で、両方のイヤホンを充電収納ケースに入れてから取り出します。イヤホンの白 / オレンジ色ランプが素早く交互に点滅するとき、左右のボタンをダブルクリックすると白いランプが毎秒一回点滅し、ペアリングの状態になります。左右のイヤホンを数秒近づけ、インジケータランプが 5 秒点灯後消えるとペアリングが完了です。

注記：左右のイヤホンがペアリングできない場合